

NEERLEGGING-DEPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

? 1 -05- 2006

23 -06- 2006

N^R
N^R

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant

80.130 16 110204

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2006

Convention collective de travail du 9 mai 2006

Toekenning van maaltijdcheques

Octroi de titres repas

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is toepasselijk op de werkgevers en op de werknemers van de **ondernemingen** die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant.

Article 1 er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Met "werknemers" worden de **werklieden** en de werksters bedoeld.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Voor iedere effectief gewerkte dag **zal** aan **elke** werknemer een maaltijdcheque worden toegekend.

Art. 2. Un titre repas par journée de travail effectif sera accordé à chaque travailleur.

Art. 3. Vanaf 1 **juli** 2005 bedraagt de nominale waarde van de maaltijdcheque 5 EUR.

Art. 3. Depuis le 1er juillet 2005, la valeur faciale du titre repas est de 5 EUR.

De tegemoetkoming van de **onderneming** in de prijs van de maaltijdcheque bedraagt 3,91 EUR.

L'intervention de l'entreprise dans le coût du titre repas est de 3,91 EUR.

De bijdrage van de werknemer bedraagt 1,09 EUR per maaltijdcheque.

La participation du travailleur est de EUR par titre repas.

Art. 4. Deze bijdrage zal worden ingehouden op het **netto** maandelijks **loon** en zal op het loonbriefje **vermeld** worden.

Art. 4. Cette participation sera retenue sur la rémunération nette mensuelle et figurera sur la fiche de paie.

Art. 5. De maaltijdcheques zullen worden afgeleverd op **naam** van de **werknemer**.

Art. 5. Les titres repas seront délivrés au nom du travailleur.

Om aan deze voorwaarde te voldoen **zal** de toekenning van de maaltijdcheques, evenals de gegevens die erop betrekking hebben, vermeld worden op de individuele rekening van de werknemer.

Pour satisfaire à cette condition, l'octroi des titres repas ainsi que les données y relatives figureront au compte individuel du travailleur.

Art. 6. De collectieve arbeidsovereenkomst van 9 augustus 2005 betreffende dezelfde aard, geregistreerd onder het nummer **76425/CO/102.04** wordt ingetrokken.

Art. 6. La convention collective de travail du 9 août 2005 relative au même objet, enregistrée sous le numéro 76425/CO/102.04 est rapportée.

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst **heeft uitwerking** met ineen van 1 januari 2005 en treedt buiten werking op 31 december 2006.

Art. 7. La présente convention collective de travail ses effets le janvier 2005 et cesse de produire ses effets le décembre 2006.